

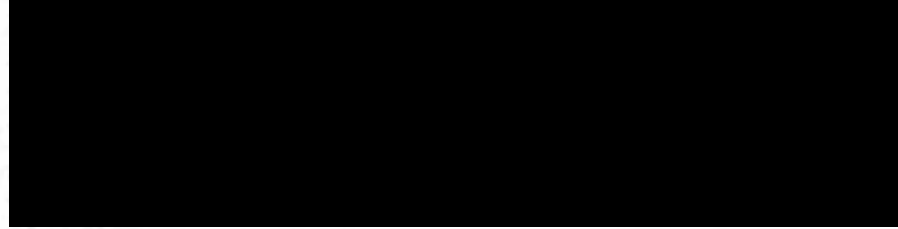


检测报告 Test Report

报告编号 A2200125865102ER1
Report No. A2200125865102ER1

第 1 页 共 15 页
Page 1 of 15

申请单位
Applicant
地址
Address



以下测试之样品及样品信息由申请者提供并确认

The following sample(s) and sample information was/were submitted and identified by/on the behalf of the client

样品名称 Sample Name	一次性日常防护口罩 Disposable Protective Mask
材料颜色 Sample Color	蓝色 Blue
样品量 Sample Quantity	40
批号 Item No.	20200428
型号 Part No.	HJ-PM8501、HJ-M1P130N、HJ-M2P130N
样品接收日期 Sample Received Date	2020.05.09 May 9, 2020
补样时间 Sample Resubmitted Date	2020.05.13 May 13, 2020
样品检测日期 Testing Period	2020.05.09-2020.05.20 May 9, 2020 to May 20, 2020

测试内容 Test Conducted:

根据客户的申请要求，具体要求详见下一页。

As requested by the applicant, for details refer to next page(s)

批准

郑晴涛

Approved by

郑晴涛

技术经理 Technical Manager

Date

2020.05.25

No. S352695068

华测检测认证集团股份有限公司

Centre Testing International Group Co.,Ltd.

广东省深圳市宝安区新安街道兴东社区华测检测大楼

CTI Building, Xing Dong Community, Xin'an Sub-district, Bao'an

District, Shenzhen City, Guangdong Province, P.R. China



检测报告 Test Report

报告编号 A2200125865102ER1
Report No. A2200125865102ER1

第 2 页 共 15 页
Page 2 of 15

测试摘要 Executive Summary:

测试要求

TEST REQUEST

- 1) 欧盟法规 (EC) No.1907/2006 (REACH)附录 17 及其修订案 Annex XVII of European regulation (EC) No. 1907/2006 (REACH) with Amendment(s)
 - 有机锡化合物 Organic Tin compounds
 - 五氯苯酚及其酯类 Pentachlorophenol and its salts and esters
 - 镉和镉的化合物 Cadmium and its compounds
 - 偶氮着色剂和偶氮染料 AZO Colorants
 - 壬基酚和壬基酚聚氧乙烯醚 Nonylphenol (NP) & Nonylphenol Ethoxylate (NPEO)
 - 多环芳烃(PAHs) Polycyclic Aromatic Hydrocarbons (PAHs)
 - 玩具和儿童护理品中的邻苯二甲酸酯 (盐) Phthalates in toys and childcare articles
 - 铅及其化合物 Lead and its compounds
 - 甲醛 Formaldehyde
 - 分散染料(致敏染料) Disperse dyestuffs(allergous)
 - 分散染料(致癌染料) Disperse dyestuffs(carcinogenic)
- 2) 欧盟持久性有机污染物(POPs)法规(EU) 2019/1021
 - 短链氯化石蜡(SCCPs) Short Chain Chlorinated Paraffins (SCCPs)

测试结果

CONCLUSION

符合 PASS
符合 PASS
符合 PASS
符合 PASS
符合 PASS
符合 PASS
符合 PASS
符合 PASS
符合 PASS
符合 PASS
符合 PASS
符合 PASS

*****详细结果, 请见下页*****

***** For further details, please refer to the following page(s) *****

检测报告

Test Report

报告编号 A2200125865102ER1
Report No. A2200125865102ER1

第 3 页 共 15 页
Page 3 of 15

检测内容 (根据客户要求) Tests Conducted (As Requested by the Client)

1) 欧盟法规 (EC) No.1907/2006 (REACH)附录 17 及其修订案

Annex XVII of European regulation (EC) No. 1907/2006 (REACH) with Amendment(s)

▼ 有机锡化合物 Organic Tin compounds #1

根据欧盟法规 (EC) No.1907/2006 (REACH) 附录 17 及修订案 No.552/2009& No.276/2010 的条目 20, 使用方法 ISO 17353:2004, 通过 GC-MS 分析。

As specified in entry 20, annex XVII of European regulation (EC) No. 1907/2006 (REACH) with amendments No.552/2009 & No.276/2010, method(s) ISO 17353:2004 was/were used, and the item(s) was/were analyzed by GC-MS.

测试项目 Tested Item(s)	结果#Result (mg/kg)			方法检出限 MDL(mg/kg)	限值#Limit (mg/kg)
	001	002	003		
三丁基锡(TBT) Tributyl Tins(TBT)	N.D.	N.D.	N.D.	2	--
三丙基锡 (TPrT) Tripropyltin (TPrT)	N.D.	N.D.	N.D.	3	--
三环己基锡 (TCyT) Tricyclohexyltin (TCyT)	N.D.	N.D.	N.D.	3	--
三辛基锡 (TOT) Trioctyltin (TOT)	N.D.	N.D.	N.D.	1	--
三苯基锡(TPhT) Triphenyl Tins(TPhT)	N.D.	N.D.	N.D.	2	--
三取代锡化合物 Tri-substituted Organostannic Compounds	N.D.	N.D.	N.D.	--	1000
二丁基锡(DBT) Dibutyl Tins(DBT)	N.D.	N.D.	N.D.	3	1000
二辛基锡(DOT) Dioctyl Tins(DOT)	N.D.	N.D.	N.D.	2	1000

检测报告 Test Report

报告编号 A2200125865102ER1
Report No. A2200125865102ER1

第 4 页 共 15 页
Page 4 of 15

备注 Remark:

- N.D. = 未检出 (小于方法检出限)
- N.D. = Not Detected (<MDL)
- mg/kg = ppm = 百万分之一
- mg/kg = ppm = parts per million
- 1000 mg/kg = 0.1%
- #:结果和限值以锡的重量计
- #: The test result(s) & limit are calculated by weight of tin.

▼ **五氯苯酚及其酯类 Pentachlorophenol and its salts and esters #1**

根据欧盟法规 (EC) No.1907/2006 (REACH) 附录 17 及修订案 No.552/2009 的条目 22, 使用方法 ISO 17070:2015, 通过 GC-MS 分析。

As specified in entry 22, annex XVII of European regulation (EC) No. 1907/2006 (REACH) with amendment No.552/2009, method(s) ISO 17070:2015 was/were used, and the item(s) was/were analyzed by GC-MS.

测试项目 Tested Item(s)	结果 Result (mg/kg)		方法检出限 MDL(mg/kg)	限值 Limit (mg/kg)
	001	002		
五氯苯酚 (PCP) Pentachlorophenol(PCP)	N.D.	N.D.	1	1000

备注 Remark:

- N.D. = 未检出 (小于方法检出限)
- N.D. = Not Detected (<MDL)
- mg/kg = ppm = 百万分之一
- mg/kg = ppm = parts per million

检测报告 Test Report

报告编号 A2200125865102ER1
Report No. A2200125865102ER1

第 5 页 共 15 页
Page 5 of 15

▼ **镉和镉的化合物 Cadmium and its compounds #1**

根据欧盟法规 (EC) No.1907/2006 (REACH) 附录 17 及修订案 No.552/2009 &No.494/2011 & No.835/2012&No. 2016/217 的条目 23, 使用方法 US EPA 3050B:1996 &US EPA 6010D:2018 & EN 1122:2001(E) 方法 B, 通过 ICP-OES 分析。

As specified in entry 23, annex XVII of European regulation (EC) No. 1907/2006 (REACH) with amendments No.552/2009 & No.494/2011 & No.835/2012 & No. 2016/217, method(s) US EPA 3050B:1996 &US EPA 6010D:2018 & EN 1122:2001(E) method B was/were used, and the item(s) was/were analyzed by ICP-OES.

测试项目 Tested Item(s)	结果 Result (mg/kg)		方法检出限 MDL(mg/kg)	限值 Limit (mg/kg)
	003	004		
镉(Cd) Cadmium (Cd)	N.D.	N.D.	2	100

备注 Remark:

- N.D. = 未检出 (小于方法检出限)
- N.D. = Not Detected (<MDL)
- mg/kg = ppm = 百万分之一
- mg/kg = ppm = parts per million

检测报告

Test Report

报告编号 A2200125865102ER1
Report No. A2200125865102ER1

第 6 页 共 15 页
Page 6 of 15

▼ **偶氮着色剂和偶氮染料 AZO Colorants**

根据欧盟法规 (EC) No.1907/2006 (REACH) 附录 17 及修订案 No.552/2009 的条目 43, 使用方法 ISO 14362-1:2017, 通过 GC-MS 和/或 HPLC 分析。

As specified in entry 43, annex XVII of European regulation (EC) No. 1907/2006 (REACH) with amendment No.552/2009, method(s) ISO 14362-1:2017 was/were used, and the item(s) was/were analyzed by GC-MS and/or HPLC.

测试项目 Tested Item(s)	CAS No.	结果 Result (mg/kg)	方法检出限 (mg/kg)
		001	
4-氨基联苯 4-Aminodiphenyl	92-67-1	N.D.	5
联苯胺 Benzidine	92-87-5	N.D.	5
4-氯邻甲苯胺 4-Chloro-O-Toluidine	95-69-2	N.D.	5
2-萘胺 2-Naphthylamine	91-59-8	N.D.	5
邻氨基偶氮甲苯 O-Aminoazotoluene	97-56-3	N.D.	5
5-硝基-邻甲苯胺 2-Amino-4-Nitrotoluene	99-55-8	N.D.	5
对氯苯胺 P-Chloroaniline	106-47-8	N.D.	5
2, 4-二氨基苯甲醚 2,4-Diaminoanisole	615-05-4	N.D.	5
4, 4'-二氨基二苯甲烷 4,4'-Diaminodiphenylmethane	101-77-9	N.D.	5
3, 3'-二氯联苯胺 3,3'-Dichlorobenzidine	91-94-1	N.D.	5
3, 3'-二甲氧基联苯胺 3,3'-Dimethoxybenzidine	119-90-4	N.D.	5
3, 3'-二甲基联苯胺 3,3'-Dimethylbenzidine	119-93-7	N.D.	5
3, 3'-二甲基-4, 4'-二氨基二苯甲烷 3,3'-Dimethyl- 4,4'Diaminodiphenylmethane	838-88-0	N.D.	5
2-甲氧基-5-甲基苯胺 P-Cresidine	120-71-8	N.D.	5
4, 4'-亚甲基-二-(2-氯苯胺) 4,4'-Methylene- Bis(2-Chloroaniline)	101-14-4	N.D.	5
4, 4'-二氨基二苯醚 4,4'-Oxydianiline	101-80-4	N.D.	5
4, 4'-二氨基二苯硫醚 4,4'-Thiodianiline	139-65-1	N.D.	5
邻甲苯胺 O-Toluidine	95-53-4	N.D.	5
2, 4-二氨基甲苯 2,4-Toluylenediamine	95-80-7	N.D.	5
2, 4, 5-三甲基苯胺 2,4,5-Trimethylaniline	137-17-7	N.D.	5
邻氨基苯甲醚 O-Anisidine	90-04-0	N.D.	5
4-氨基偶氮苯 P-Aminoazobenzene	60-09-3	N.D.	5
2, 4-二甲基苯胺 2,4-Xylidine # ¹	95-68-1	N.D.	5
2, 6-二甲基苯胺 2,6-Xylidine # ¹	87-62-7	N.D.	5

检测报告 Test Report

报告编号 A2200125865102ER1
Report No. A2200125865102ER1

第 7 页 共 15 页
Page 7 of 15

备注 Remark:

- N.D. = 未检出 (小于方法检出限)
- MDL = Method Detection Limit
- mg/kg = ppm = 百万分之一
- mg/kg = ppm = parts per million
- 法规要求: $\leq 30\text{mg/kg}$
- Requirement: $\leq 30\text{mg/kg}$
- 2, 4-二甲基苯胺和 2, 6-二甲基苯胺测试结果仅供参考。
- Results shown of additional Amines 2,4-Xylidine and 2,6-Xylidine are reported for reference only.

▼ 壬基酚和壬基酚聚氧乙烯醚 Nonylphenol (NP) & Nonylphenol Ethoxylate (NPEO) #1

根据欧盟法规 (EC) No.1907/2006 (REACH) 附录 17 及修订案 No.552/2009 & No. 2016/26 的条目 46, 使用方法 US EPA 3550C:2007 & US EPA 8321B:2007, 通过 LC-MS 分析。

As specified in entry 46, annex XVII of European regulation (EC) No. 1907/2006 (REACH) with amendments No.552/2009 & No. 2016/26, method(s) US EPA 3550C:2007 & US EPA 8321B:2007 was/were used, and the item(s) was/were analyzed by LC-MS.

测试项目 Tested Item(s)	结果 Result (mg/kg)			方法检出限	限值 Limit
	001	002	003	MDL (mg/kg)	(mg/kg)
壬基酚 (NP) Nonylphenol (NP)	N.D.	N.D.	N.D.	10	--
壬基酚聚氧乙烯醚(NPEO) Nonylphenol Ethoxylate (NPEO)	N.D.	N.D.	N.D.	10	100
总和(NP+NPEO) SUM(NP+NPEO)	N.D.	N.D.	N.D.	--	1000

备注 Remark:

- N.D. = 未检出 (小于方法检出限)
- N.D. = Not Detected (<MDL)
- mg/kg = ppm = 百万分之一
- mg/kg = ppm = parts per million

检测报告 Test Report

报告编号 A2200125865102ER1
Report No. A2200125865102ER1

第 8 页 共 15 页
Page 8 of 15

▼ **多环芳烃(PAHs) Polycyclic Aromatic Hydrocarbons (PAHs) #1**

根据欧盟法规 (EC) No.1907/2006 (REACH) 附录 17 及修订案 No.552/2009&No.1272/2013 的条目 50, 使用方法 AfPS GS 2014:01 PAK, 通过 GC-MS 分析。

As specified in entry 50, annex XVII of European regulation (EC) No.1907/2006 (REACH) with amendments No.552/2009 & No.1272/2013, with reference to method AfPS GS 2014:01 PAK, the item(s) was/were analyzed by GC-MS.

测试项目 Tested Item(s)	CAS No.	结果 Result (mg/kg)	方法检出限 MDL	限值 Limit
		003	(mg/kg)	(mg/kg)
苯并[a]蒽 Benzo[a]anthracene	56-55-3	N.D.	0.2	1
蒽 Chrysene	218-01-9	N.D.	0.2	1
苯并[b]荧蒽 Benzo[b]fluoranthene	205-99-2	N.D.	0.2	1
苯并[k]荧蒽 Benzo[k]fluoranthene	207-08-9	N.D.	0.2	1
苯并[a]芘 Benzo[a]pyrene	50-32-8	N.D.	0.2	1
二苯并[a,h]蒽 Dibenzo[a,h]anthracene	53-70-3	N.D.	0.2	1
苯并[j]荧蒽 Benzo[j]fluoranthene	205-82-3	N.D.	0.2	1
苯并[e]芘 Benzo[e]pyrene	192-97-2	N.D.	0.2	1

备注 Remark:

- N.D. = 未检出 (小于方法检出限)
- N.D. = Not Detected (<MDL)
- mg/kg = ppm = 百万分之一
- mg/kg = ppm = parts per million

A 2200125865102ER1

检测报告

Test Report

报告编号 A2200125865102ER1
Report No. A2200125865102ER1

第 9 页 共 15 页
Page 9 of 15

▼ **玩具和儿童护理品中的邻苯二甲酸酯（盐） Phthalates in toys and childcare articles #1**

根据欧盟法规（EC）No.1907/2006 (REACH) 附录 17 及修订案 No.552/2009 & No. 2015/326 & (EU) 2018/2005 的条目 51 和 52，使用方法 EN 14372:2004，通过 GC-MS 分析。

As specified in entry 51& entry 52, annex XVII of European regulation (EC) No. 1907/2006 (REACH) with amendments No.552/2009 & No 2015/326 & (EU) 2018/2005, method(s) EN 14372:2004 was/were used, and the item(s) was/were analyzed by GC-MS.

测试项目 Tested Item(s)	结果 Result (mg/kg)	方法检出限 MDL (mg/kg)	限值 Limit (mg/kg)
邻苯二甲酸二(2-乙基己基)酯(DEHP) Di-2-ethylhexyl Phthalate (DEHP)	N.D.	30	1000
邻苯二甲酸二丁酯(DBP) Dibutyl Phthalate (DBP)	N.D.	30	1000
邻苯二甲酸丁苄酯(BBP) Benzylbutyl Phthalate (BBP)	N.D.	30	1000
邻苯二甲酸二乙丁酯 (DIBP) Di-isobutyl Phthalate (DIBP)	N.D.	30	1000
总和(DEHP+DBP+BBP+ DIBP) SUM(DEHP+DBP+BBP+ DIBP)	N.D.	--	1000
邻苯二甲酸二异壬酯(DINP) Diisononyl Phthalate (DINP)	N.D.	50	--
邻苯二甲酸二辛酯(DNOP) Di-n-octyl Phthalate (DNOP)	N.D.	30	--
邻苯二甲酸二异癸酯(DIDP) Diisodecyl Phthalate (DIDP)	N.D.	50	--
总和(DINP+DNOP+DIDP) SUM(DINP + DNOP + DIDP)	N.D.	--	1000

备注 Remark:

- N.D. = 未检出 (小于方法检出限)
- N.D. = Not Detected (<MDL)
- mg/kg = ppm = 百万分之一
- mg/kg = ppm = parts per million
- 1000 mg/kg = 0.1%

检测报告 Test Report

报告编号 A2200125865102ER1
Report No. A2200125865102ER1

第 10 页 共 15 页
Page 10 of 15

▼ **铅及其化合物 Lead and its compounds #1**

根据欧盟法规(EC)No.1907/2006 (REACH) 附录 17 及修订案 No.836/2012&No.2015/628 的条目 63, 使用方法 US EPA 3052:1996 & US EPA 6010D:2018, 通过 ICP-OES 分析。

As specified in entry 63, annex XVII of European regulation (EC) No. 1907/2006 (REACH) with amendment No.836/2012&No.2015/628, method(s) US EPA 3052:1996 & US EPA 6010D:2018 was/were used, and the item(s) was/were analyzed by ICP-OES.

测试项目 Tested Item(s)	结果 Result (mg/kg)	方法检出限 MDL (mg/kg)	限值 Limit (mg/kg)
铅 (Pb) Lead (Pb)	N.D.	2	500

备注 Remark:

- N.D. = 未检出 (小于方法检出限)
- N.D. = Not Detected (<MDL)
- mg/kg = ppm = 百万分之一
- mg/kg = ppm = parts per million

▼ **铅及其化合物 Lead and its compounds #1**

根据欧盟法规(EC)No.1907/2006 (REACH) 附录 17 及修订案 No.836/2012&No.2015/628 的条目 63, 使用方法 US EPA 3050B:1996 & US EPA 6010D:2018, 通过 ICP-OES 分析。

As specified in entry 63, annex XVII of European regulation (EC) No. 1907/2006 (REACH) with amendment No.836/2012&No.2015/628, method(s) US EPA 3050B:1996 & US EPA 6010D:2018 was/were used, and the item(s) was/were analyzed by ICP-OES.

测试项目 Tested Item(s)	结果 Result (mg/kg)	方法检出限 MDL (mg/kg)	限值 Limit (mg/kg)
铅 (Pb) Lead (Pb)	N.D.	2	500

备注 Remark:

- N.D. = 未检出 (小于方法检出限)
- N.D. = Not Detected (<MDL)
- mg/kg = ppm = 百万分之一
- mg/kg = ppm = parts per million

检测报告

Test Report

报告编号 A2200125865102ER1
Report No. A2200125865102ER1第 12 页 共 15 页
Page 12 of 15**▼分散染料(致敏染料) Disperse dyestuffs(allergenous)**

根据欧盟法规 (EC) No.1907/2006 (REACH) 附录 17 及修订案 No.552/2009 & (EU) 2018/1513 的条目 72, 使用方法 DIN 54231:2005, 通过 HPLC 分析。

As specified in entry 72, annex XVII of European regulation (EC) No. 1907/2006 (REACH) with amendment No.552/2009 & (EU) 2018/1513, method(s) DIN 54231:2005 was/were used, and the item(s) was/were analyzed by HPLC.

测试项目 Tested Item(s)	结果 Result (mg/kg)	报告检出限 Report Limit	限值 Limit
	001	(mg/kg)	(mg/kg)
分散蓝 1 Disperse Blue 1	N.D.	15	50

备注 Remark:

- N.D. = 未检出 (小于方法检出限)
- N.D. = Not Detected (<MDL)
- mg/kg = ppm = 百万分之一
- mg/kg = ppm = parts per million
- 该立法有过渡期, 并将于 2020 年 11 月 1 日后对投放市场的产品生效。
- The legislation has a transition period and will become effective for product placed onto the market after 1 November 2020.

检测报告 Test Report

报告编号 A2200125865102ER1
Report No. A2200125865102ER1

第 13 页 共 15 页
Page 13 of 15

▼ **分散染料(致癌染料) Disperse dyestuffs(carcinogenic) #1**

根据欧盟法规 (EC) No.1907/2006 (REACH) 附录 17 及修订案 No.552/2009 & (EU) 2018/1513 的条目 72, 使用方法 DIN 54231:2005, 通过 HPLC 分析。

As specified in entry 72, annex XVII of European regulation (EC) No. 1907/2006 (REACH) with amendment No.552/2009 & (EU) 2018/1513, method(s) DIN 54231:2005 was/were used, and the item(s) was/were analyzed by HPLC.

测试项目 Tested Item(s)	结果 Result (mg/kg) 001	报告检出限 Report Limit (mg/kg)	限值 Limit (mg/kg)
碱性红 9 Basic Red 9	N.D.	15	50
C.I.碱性紫 3 [4-[4,4'-bis(dimethylamino) benzhydrylidene]cyclohexa-2,5-dien-1-ylidene] dimethylammonium chloride (C.I. Basic Violet 3)	N.D.	15	50

备注 Remark:

- N.D. = 未检出 (小于方法检出限)
- N.D. = Not Detected (<MDL)
- mg/kg = ppm = 百万分之一
- mg/kg = ppm = parts per million
- 该立法有过渡期, 并将于 2020 年 11 月 1 日后对投放市场的产品生效。
- The legislation has a transition period and will become effective for product placed onto the market after 1 November 2020.

CTI 华测检测

检测报告

Test Report

报告编号 A2200125865102ER1
Report No. A2200125865102ER1

第 14 页 共 15 页
Page 14 of 15

2) **欧盟持久性有机污染物(POPs)法规(EU) 2019/1021 Regulation (EU) 2019/1021 on persistent organic pollutants (POPs)**

▼ **短链氯化石蜡(SCCPs) Short Chain Chlorinated Paraffins (SCCPs) #¹**

参考方法 US EPA 3540C:1996 & US EPA 8270E:2018, 通过 GC-MS(NCI)分析。

Refer to method(s) US EPA 3540C:1996 & US EPA 8270E:2018, and the item(s) was/were analyzed by GC-MS(NCI).

测试项目 Tested Item(s)	结果 Result (mg/kg)			方法检出限 MDL (mg/kg)	限值 Limit (mg/kg)
	001	002	003		
短链氯化石蜡(SCCPs) Short Chain Chlorinated Paraffins (SCCPs)	N.D.	N.D.	N.D.	100	1500

备注 Remark:

- N.D. = 未检出 (小于方法检出限)
- N.D. = Not Detected (<MDL)
- mg/kg = ppm = 百万分之一
- mg/kg = ppm = parts per million
- “#¹”表示该项目/方法不在 CNAS 认可范围内。
- “#¹” indicates the item(s)/method(s) is (are) not in CNAS accreditation scope.

测试样品/部位描述 Tested Sample/Part Description

- 001 蓝色多层无纺布 (口罩主体-整体取样) blue multilayer non-woven fabric(main body)
- 002 白色绳子 (挂耳绳) white string(rope hanging ears)
- 003 白色塑胶 (鼻夹) white plastic(nose clip)
- 004 银色金属 (鼻夹芯) silver metal(core of nose clip)

注释: 本报告中的数据结果供科研、教学、企业内部质量控制、企业产品研发等目的用。

Note: The testing data and result(s) in this report is (are) just for scientific research, education, internal quality control and product development etc.

检测报告 Test Report

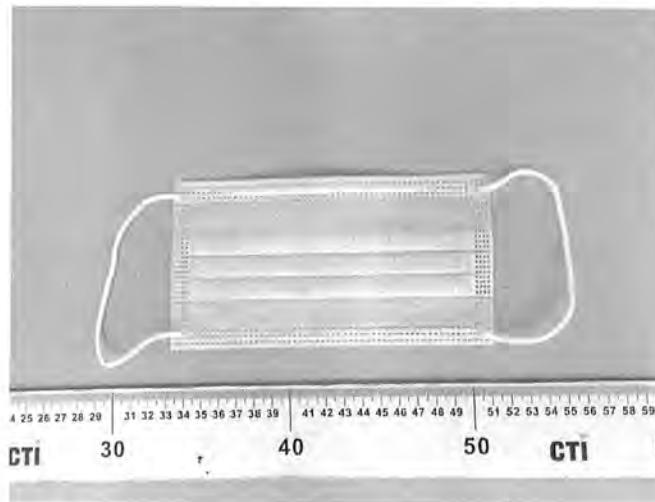
报告编号 A2200125865102ER1
Report No. A2200125865102ER1

第 15 页 共 15 页
Page 15 of 15

注释：本报告于原报告(报告编号 A2200125865102E)基础上修改了“型号”。本报告替换原报告 A2200125865102E，自本报告签发之日起，原报告 A2200125865102E 作废。

Note: This testing report revised “Part No.” based on the original report of No.A2200125865102E. This testing report displaces the original one which was invalid since the date of this testing report released.

样品图片 Photo(s) of the sample(s)



*** 报告结束 ***

*** End of Report ***

检测报告无批准人签字及加盖公司报告章无效，本报告检测结果仅对受测样品负责。未经 CTI 书面同意，不得部分复制本报告。

The test report is effective only with both signature and specialized stamp. The result(s) shown in this report refer only to the sample(s) tested. Without written approval of CTI, this report can't be reproduced except in full.